

FAMILIARI NELLA STESSA ABITAZIONE

FAMILIENMITGLIEDER IM SELBEN HAUSHALT

CONIUGE:
 Ehegatte NOME /NAME COGNOME/NACHNAME LUOGO DI NASCITA/GEB.ORT DATA DI NASCITA/GEB.DATUM

.....
 COGNOME DA NUBILE/MÄDCHENNAME CITTADINANZA DEL CONIUGE/STAATSANGEHÖRIGKEIT DES EHEGATTEN

FIGLI:
 KINDER NOME /NAME COGNOME/NACHNAME LUOGO DI NASCITA/GEB.ORT DATA DI NASCITA/GEB.DATUM

.....
 NOME /NAME COGNOME/NACHNAME LUOGO DI NASCITA/GEB.ORT DATA DI NASCITA/GEB.DATUM

.....
 NOME /NAME COGNOME/NACHNAME LUOGO DI NASCITA/GEB.ORT DATA DI NASCITA/GEB.DATUM

.....
 NOME /NAME COGNOME/NACHNAME LUOGO DI NASCITA/GEB.ORT DATA DI NASCITA/GEB.DATUM

FIGLI NON ABITANTI NELLA STESSA ABITAZIONE :
 KINDER, DIE NICHT IM SELBEN HAUSHALT LEBEN

1.
 NOME /NAME COGNOME/NACHNAME LUOGO DI NASCITA/GEB.ORT DATA DI NASCITA/GEB.DATUM

.....
 VIA/STR.: CITTA'/STADT CAP/PLZ

TEL:

2.
 NOME /NAME COGNOME/NACHNAME LUOGO DI NASCITA/GEB.ORT DATA DI NASCITA/GEB.DATUM

.....
 VIA/STR.: CITTA'/STADT CAP/PLZ

TEL:

3.
 NOME /NAME COGNOME/NACHNAME LUOGO DI NASCITA/GEB.ORT DATA DI NASCITA/GEB.DATUM

.....
 VIA/STR.: CITTA'/STADT CAP/PLZ

TEL:

IL/LA DICHIARANTE/DER/DIE ERKLÄRENDE

Data/Datum.....

.....
 firma per esteso/vollständige Unterschrift

N.B. La presente dichiarazione, compilata in tutte le sue parti, dovrà essere accompagnata da:

- copia del documento di riconoscimento in corso di validità (passaporto o carta di identità) inclusa la pagina con la firma del titolare. Anche la fotocopia dovrà essere sottoscritta dall'interessato che ne dichiara in questo modo, consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, richiamate dall'art.76 D.P.R.445 del 28/12/2000, la conformità all'originale.
- certificato di residenza (Anmeldebestätigung/Aufenthaltsbescheinigung) semplice o cumulativo in presenza di familiari conviventi. In alternativa al certificato di residenza può essere presentata copia di un contratto di lavoro/della guida/della Carta d'Identità tedesca, o una bolletta di utenze residenziali (acqua, luce, gas, telefono etc.) da cui si possa appurare l'indirizzo attuale nella Circonscrizione consolare.

La stessa documentazione dovrà essere allegata anche per ciascun familiare convivente di cittadinanza italiana.

Bitte beachten Sie, zu dieser vollständig ausgefüllten Erklärung müssen sie folgende Unterlagen beifügen:

- Kopie eines gültigen Ausweises. Bitte achten Sie darauf, dass auch die Seite mit der Unterschrift des Inhabers kopiert werden muß. Der Inhaber muss zudem die kopierte Ausweiseseite unterschreiben und erklärt damit, im Bewußtsein darüber, dass falsche Angaben nach Art. 76 D.P.R. 445 vom 28/12/2000 strafrechtlich verfolgt werden, deren Übereinstimmung mit dem Original.
- Kopie einer Anmeldebestätigung bzw. Aufenthaltsbescheinigung. Alternativ dazu kann die Kopie eines Arbeitsvertrages/des Fahrzeugsscheins/des deutschen Personalausweises bzw. einer Gas-, Strom- oder Telefonrechnung, aus den der aktuelle Wohnsitz hervorgeht, beigefügt werden.

Die gleichen Unterlagen werden für jeden anderen im selben Haushalt lebenden italienischen Familienangehörigen benötigt.

La presente dichiarazione non necessita dell'autenticazione della firma e sostituisce a tutti gli effetti le normali certificazioni richieste o destinate ad una pubblica amministrazione nonché ai gestori di pubblici servizi e ai privati che vi consentono. / Die Unterschrift muß nicht beglaubigt werden. Die Erklärung ist für alle öffentlichen Einrichtungen und ggf. für Privatpersonen gültig.

Informativa ai sensi dell'art.10 della legge 675 del 1996: I dati sopra riportati sono prescritti dalle disposizioni vigenti ai fini del procedimento per il quale sono richiesti e verranno utilizzati esclusivamente per tale scopo. / Nach Gesetz Nr. 675, Art. 10, aus dem Jahr 1996 sind oben anzugebenden Daten nach geltenden Vorschriften für die Anmeldung erforderlich und werden ausschließlich zu diesem Zweck verwendet.

"Il/la sottoscritto/a dichiara di aver preso visione dell'informativa ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679 riguardante i servizi consolari" - "Der/Die Unterzeichnete erklärt, dass er/sie das Informationsblatt über den Schutz personenbezogener Daten bei der Erbringung konsularischer Dienstleistungen gemäß der Datenschutzgrundverordnung (EU) 2016/679 gelesen hat."